

聖句

오직 여호와를 앙모하는
자는 생명을 얻으리라
독수리의 날개치며 올라
감람을 깃이요... 피곤치아
니하리르다 이사야 40:31



發行所
福音新聞社
東京都千代田區
神田猿樂町2-4
振替口座東京182538
電話 神田 25 2623番
編集人 吳 九 吉
發行所 吳 九 吉
主筆 田 榮 澤

社說
新年的曙光

시간은 역사를 짓는 위대한
세력을 가졌다. 지극히 완전한
난으로 드러나. 지극히 완전한
가인 휴전회담도 한국의 거족
적 반대를 무시했다. 지극히 완전한
마침내 끝이 나고, 따라서 동
포상관과 민족총회의 전정도
자녀들 앞에 우선 끝났었다.
"가장 잘못된 평화도 가장
필요한 전정이다." 차라리 낡다
고 한것은 과연 의인 아부라
함·린컨의 명언이다. 만일에
지난 해에도 그냥 전정이 계
속되고 새해에까지 끌어가게
도 한일회담의 결렬로 비록

苦難과 試練의 해 一九五三年은 지나가고 希望의 새
해가 왔다. 거리의 미래도 國家의 興亡도 모두 未知의
明日에 달렸거니와 未知의 一九五四年 첫 날을 맞이하
여 다음과 같이 各界에서 그 懷포와 所感을 말하였다

甲午新正을 맞이하여 親愛하
는 在日 各界同胞들과 더불어
慶賀하여 마지않아 하는 바입니다.
우리는 지난 一年間을 回顧하
여 本國 政府 國家民族의 重
大한 任務에 處하였던것입니다
그러나 우리 민족의 鐵石같은

決心과 果敢한 精神은 어떠한
難局이라도 此를 극복하고 우
리의 강토를 우리의 힘으로
確保하여 國際社會에 있어서도
우리의 地位를 한층 높일것
으로 韓民族의 偉大함을 世界
萬邦에 보여주게 되었을것
민족의 將來를 위하여 우리가
다 같이 기뻐하는 바입니다
日本에 있는 우리 僑胞社會에
있어서도 과거에 불수있던 緊
密한 연락과 有機的關連을 本
國과 가지게된것은 오로지 在

거정은 되면서도 조국의 정전
에 따라 파이 송구한 생각이
여 새해를 맞이하게 된것도
또한 고마운 일이다.
이제 예비회담의 결렬과 정
치회담의 장래는 우리 앞에
확한 커다란 암초요 한일회담
의 결렬에 따르는 양국관계의
위협성은 일본교포의 머리위에
떠도는 현악한 구름이다. 그리
하여 조국의 동포 특히 백오
리고 근심중에 잠들어있는
심판 서울 시민은 아직도 불
안과 수심의 구름에 싸여있고
우리 일본 교포도 한일회담의
결렬과 일본민중의 감정의 악
은 속사감과 기도의 소리로
화여 따르는 불안과 근심이
은 힘찬 웨침으로 나날이 등

一致協力하여大業完遂
駐日公使 金 溶 植

人間社會에는 功과 利가 지
나고 勝利가 있는 데 功과 利
미, 오라 본위의 運轉, 主權
주장과 名譽本位の 政治鬭爭
서로 兩立되지 못한다. 勝利
다루는 決斷과 功과 利, 勝利
雖然히 眼前에 보이는 것도
고, 그러나 功과 利, 勝利
보이지는 않아도 功과 利가 無

勝利와 正
一部分과도 無
勝利와 正
勝利와 正

希望의 새해를 맞이하여



日韓兩國가 平和를 本國
위하여 戰後의 功과 利를 戰
意가 本國까지 運轉하여
생각합니다.
오늘 希望의 甲午新正을
이와 우리는 平和, 功과 利
를 戰後의 功과 利를 戰
力하여 所期의 目的을 達成
있을것으로 確信합니다. 여러
同志들도 一層 功과 利를
바라는 바입니다.
우리는 本國을 떠나 外地에
居留하고 있는 立場으로서 무엇
보다도 우리의 功과 利를 戰
고 政策에 關係가 깊어 各自
生業에 充實하여 實業을 戰
있어서 平和하여 戰後의
특히 靑少年의 教育問題에도
우리의 힘으로 戰後 解決하
를 바라는 바입니다.
一部分과도 無
勝利와 正
勝利와 正

새로 마지하는 이新年이

去 우리 三年半이나 受難의 世月을 보내온 지나간 過去의 되우리가 될것인지? 저루가 一九五三年에 우리들은 懷疑하지 않을수 없다 板門店予 備會議 國際聯合 서울 와신튼 모스코 北京 우리韓國에 關聯되고있는 이들 모든 곳을 살피어 볼때 우리들은 다가오는 新年에 대하여 希望을 가질 根據가 그리 없다는것을 告白 할뿐이다 共產主義者들은 너무 나 確實히 그들이 단지 계속 적으로 冷戰이란 범위에서만 모든것을 생각하고 있다는것을 이미 表明하고 있다. 뿐만 아니라 그들이 侵略의 術策을 最大限으로 利用하고 있다는것

각오로서 명당한 在日僑胞社會로 躍進하도록 希求하는 바이며 이로써 國家將來에 降運과 幸福을 享有하도록 努力하고저 하는 바입니다.

義

金龍周

日 當하고있는 生存競爭도 萬像이 모두 競爭으로 始作되고 勝敗로 마치는것이 그 實情이다 그러므로 이러한 모든 競爭에 勝利를 얻기위한 人間의 努力은 이것이 人類社會의 發展을 가져오는것으로 人間의 가장 尊貴한 事蹟이라 할수있을것이다 그러나 이勝負競爭에 그手段方法과 度數를 越脫하면 여기에 많은 罪악이 發生하는 것이다 마치病을 治療하는 醫藥이 잘못쓰거나 度數를 넘으면 死毒이 되는것같은것이다 故로 勝負競爭에 公道를 定하여 이것을 遵守하는것이 人間社會의 正義와 平和를 지키고 發展을 도모하는 第一重要한 일이다.

우리가 運動競技에서 지켜야 할 「룰」을 違反하면 反則으로 失格을 當하는것으로 運動競技에는 勝負보다도 運動精神의發揚에 重要意義가 있는것이다

新年을 맞이 하는 韓國

제임스. 이. 칙시어 博士

絶對多數의 國聯代表들은 加進 手段을 써가면서 戰爭을 防止 短縮하며 同時に 戰爭을 防止 하기예 努力하고 있는것이다 民主主義陣營의 諸國들은 戰爭을 希望하지 않을뿐 아니라 戰爭을 회피하기 위하여 加進 戰爭을 하고 있는것이다 오늘 世界를 戰爭으로부터 防止 할수있는 唯一한 일은 共產主義諸國들은 그들의 實力을 알게되며 따라서 攻擊할수가 없게 될것이다.

一九五四年 새해를 마지하면

이것이 運動競技에만 限하는것이 아니라 於千萬事에 道義의 公道가 必要하다 善과 正義에 立脚하여 敗하는것이 惡과 不義로서 勝하는것에 참으로 勝하는것이다.

解放後 우리社會의 秩序가 齊亂하여짐에 따라 中傷謀略이 盛行하여 모든 部門에 正當한 努力競爭보다도 中傷謀略과 俠難으로 勝利를 得할려는 氣風이 漫延되어 추악한 社會相이 날로 심하여 가고있다 內利慾과 出世를 위하여는 相對를 謀陷中傷하여 너머 드리고 그 자리를 빼앗으려는것이 近來盛行하는 비열하고 악한 경쟁이다 이것을 徒步競走에 앞선 사람은 처서 너머드리고 自身이 앞서는것같은 것이다 故로 우리人間社會에는 모든 일에 正義를 根本으로 세워두고 行動하여야 할것이다 正義에 立脚한 競爭은 文化와 發展을 가져오고 不義不正한 競爭은 罪惡을 가져온다 특히 우리國家社會에서 注力하여야 할것은 政治鬭爭에 대한 淨化運動이다 今日の 民主政治는 그目的이 政客自身の 利慾에 있는것이 아니고 國家國民에있는 것임으로 政客은 政綱政策이 對로되는 相對方面에 對하여도 尊敬保護하여야 할것이다 政治競爭에 運動競技에서 보는것같은 「輸아 落레」가 必要한것이다. 萬物

서 韓國에 關하여 우리가 힘 있게 말할수있는것은 다음 아 니라 過去三年半이나 계속한 피눈은 戰爭은 다시 再發되지 않을것이라는 말이다 共產主義者들은 만일 그들이 또 다시 戰爭을 再發하게 된다면 巨力

의 영향인 우리人類社會는 目前의 暴力으로써 勝敗를 定하여서는 안될것이다 우리는 目前에 지고 永世에 勝하는것을 알아야 할것이다 옛날 유대 헤롯王과 執權者들은 不義의 暴力을 빌어 예수그리스도에게 十字架極刑의 罪를 씌웠다 이

執權者들이 예수그리스도에게 勝한것이다 그러나 敗한 그리스도는 人類의 사랑을 위하여 正義의 피를 흘린것이고 勝者 유대執權者들은 自身の 獨裁慾과 暴力에 依한 惡으로 근원된 勝利이기때문에 그 勝敗가 正反對로 예수그리스도는 人類를 爲한 永世의 勝利者가 되고 유대執權者들은 千秋의 罪人이 된것이다 高麗末 鄭豆隱先生은 그 귀이지 않는 忠誠으로 結局 暗殺을 당하고 말았으니 그 이상 더 없는 참패를 당한것이다 그러나 善竹橋의 景은 冥줄기는 先生의 忠義를 永世에 빛내여 後世의 國民으로 하여금 忠誠의 圭鑑이 되었다 그러면 自身이 野慾으로 暗殺을 暗殺한 定宗과 正義에 죽은 豆隱을 누가 勝利者가 되었을것인가 故로 暴力과 惡計의 勝利는 勝利가 아니라 共 敗北인것을 알수있는것이다 共產主義의 暴力獨裁의 罪惡과 民主主義의 自由協助의 眞價도 이로써 알수있는것이다.



望臺聲

그들은 可能한 方法으로써 完全統一에 努力할것을 共產主義者들은 너무나 잘 알고 있을것이다 그러나 疑心할바없 이 共產主義者들은 完全히 非協力的이며 그리고 그들이 韓國의 完全統一에 同意치않을것은 明白한 事實이다 韓國國軍은 強力하게되며 만일 또 다시 共產主義者들이 侵略을 도모할 때에도 絶對로 양보치않을것이 優勢한 軍力으로 막아내여야 할것이며 압록江밖으로 내려야만 할것이다.

우리들은 民主陣營의 힘이 強力하게되며 共產主義의 勢力이 약해지고 있다는것을 믿고 있다 (二面八段에 계속)

一九五四年 新年을 맞아 福晉新聞이 우리民族, 社會의 淨化運動에 큰 光明이 되어주기를 祝願하는 바입니다. (筆者는 前駐日公使)

나 오늘이나 마찬가지로 海가 떠오르고 人事에도 變遷에도 이렇다 할 變동이 없건마는 사람이 이름을 짓고 예로부터 내려오는 한 습관에 지내지 못 하는것이 아닌가 이 땅 사람들은 더구나 야단이다 우리야 공연히 저를 따라 정신없이 야단할 필요는 없다 우리는 우리대로 정신을 차리라

○지난 해는 불만만 휴전이되고 한도를 하게된것도 고마운 일이지마만 아이젠하워대통령이 원자력 공동관리와 이를 평화수단에 이용할것을 국련에 제 안한것은 기록적인 사건이오 또 러서 수락한것도 다행한 일이다

○비노니, 새해는 무서운 三차 전쟁이 일어날 기운이 진여지 않고 그리고 조국이 할수있으면 평화리에 통일이 되기를, 그러기 위하여 「세계민주진영」의 강력 한 「단결」이 있기를,

○비노니 새해에 많은 사람들이 특히 재일교포들이 예수께로 돌아오기를 간절히 축원한다

亞細亞訪問途中來日한

美國 NCC 會長 마린博士 歡迎會

미국에 三千五百萬인도를 가
진 NCC (기독교협의회) 회
장 마린 박사(마틴 박사)는 지난
(十二月) 十八日 오후 영시반에
하네다 착 판 아메리칸편으로
달라스·루디 박사와 동반하여
당지에 도착하였는데 二十一
일에는 한국으로 향하였고 당
지에 도착한 다음날인 十九
일 오후에는 김자(銀座) 교문관
크리스찬센터에서 열린 환영회
에 참석하였는데 동 환영회
에는 일본 NCC 총회의장 오자
끼(小崎) 씨 총간사 에비자와
(海老澤) 씨를 비롯하여 카가와
씨 전 청산위원장 아베(阿部)
씨 日本 Y M C A 동맹 총주사
사이도(齊藤) 씨 국제기독교대
학 총장 유아사(湯淺) 씨 등
일본기독교, 각단체의 지도자와
선교사 약 사십명이 참석하여
「오자끼」씨의 환영인사와 마박
사의 몇제자가 있었고 일본교
회의 교세와 일미관계에 대한
간담이 있었는데 동박사는 요
지다음과같은 담화를 발표하였
다.

新年查經會詳報

關西地方

기보, 이번 재일대한기독교회
관서지방회에서는 신년 사경회
를 총회 교육국의 후원으로
一月四日 오전九時로 七日까지
(四日間) 개최하게 되었는데 장
소는 경도교회와 대판교회 두
곳으로 나누어 모이고 강사와
과장과 반조직 집회 시간들은
다음과 같으며 많은 회원이
참석하여 원만한 성과를 거두
기를 바란다 고 한다.

一 講師 外部講師
金우현, 吳允台, 打要翰
各牧師(金, 吳兩牧師는
交대로 수고하심)

二 查經題目
大阪地區
아모스, 다니엘, 마태,
마가, 갈라디아, 골로새
총회헌법, 음악
京都地區
출애급, 레위, 요한,

釜山阜頭에新設된敎會

金 준 경 씨 誠意로

미국에서도 교회의 내외에서
공산주의에 대하여 문제를 삼
아 말하기도 많이 있지마는
우리는 아직 전도사업에 바빠

미국에서도 교회의 내외에서
공산주의에 대하여 문제를 삼
아 말하기도 많이 있지마는
우리는 아직 전도사업에 바빠

亞細亞 Y 운동은 아시아 사람의 힘으로

第三回亞細亞 Y 指導者協議會에

出席한 崔 鍾 壽 氏 談



(사진은 崔鍾壽氏)

기보, 이번에 필리핀 바귀오
에서 모인 제 삼회 아시아 Y
지도자 협의회에 한국대표로
참석했던 부산 Y M C A 간사 최
종수씨는 귀국하는 길에 지난
十二月十六일에 당지에 도착하
여 우리 Y M C A 를 방문하고
약 이주일동안 머물고 있는동
안 지난十八일 정오 와이스맨

쓰클람에서 요지다음과 같은
담화를 하였다.
대회는 아시아 각지에서 모
인 十三개국 대표와 三개국
음씨 버와 합十六개국에서 참
석한 六十여명 모였다.
이번 협의회에 전체회의
에서 토의되고 결정된것만 대
강 말씀하면, 그동안의 Y M C
A 운동은 그 중추가 미국과
구라파에 치우친 경향이 있으
니 앞으로는 강력한 아세아지
구 동맹을 만들어가지고 아시
아의 Y 운동은 아시아 사람끼
리 힘있게 해나가자는것이 이

변 모임의 일관한 과제이었다
그래서 전체회의에서 (一) 아
시아지구 Y M C A 동맹을 결정할
것 (二) 아시아지구의 Y 운동을
위하여 중심지가 될만한 곳에
완전한 지도자 양성기관을 (미
국의 포지 월리엄스 Y 지도자
대학만한것을) 설치하기로 하는
두가지 중요한 안건이 결정되
었고 다음으로 아시아 신흥국
가들을 도울기 위하여 기본교
육과 기술원조에 노력하기로하고
다음에 Y 운동과 기독교를 대
중에 이해시키고 선전할만한
문헌출판에 주력할것을 결의하
였다 문헌출판사업은 아시아에
서는 인도와 일본이 가장 발
달되었고 우리 한국이 가장
빈약하였다.

이번에는 앞으로는 미국의
도움을 받지않고 아시아의 Y
운동은 아시아사람의 힘으로
해가자는 기세가 높았는데 여
기에는 확실히 Y 운동도 국민
의식이 본위가 되고 국가의식
의 터위에서 해가자는 생각,
다시 말하면 국가의식의 터위
에서 국민의식에 적합하도록
Y 운동을 취진하자는것이다.
마지막으로 마닐라에서 Y 회
관에서 육으면서 몇날 지났는데
약 만평되는 캠퍼스안에 약
六千명 수용할 강당과 훌륭한
호텔과 각가지 시설이 완비해
있는데 그네들은 대개 체육과
오락에 많이 힘쓰는 모양이었
다 약 二千만 되는 인구에서 구
교가 팔할이 되고있는 Y 운동

고후, 빌립, 에시, 등,
성신론, 음악,
三班組織, 諸職班, 洗禮班,
學習班(求道者)
四集會予定(每日)
早天祈禱會, 五時半—六時半
敬 召 會, 九時—九時廿分
查 經, 九時卅分—十二時半
特別講義, 十四時—十六時
集會會, 十八時—二十時半
英入會金 每名 五十圓式
六入會願書 一月三日主日 各敎會
에서 敎役者가 收集하여
四日야침開會前, 事務責任者
에게 提出할것.

注意事項
一 持參品, 寢具, 飯食二分, 升,
반찬
△ 모든食事は 自給制로함
△ 宿所와 燃料等은 主선하여
드림.

편과 같이 어린이 교육에 성
심 노력하다가 四년전 六二五
사변을 당하여 남편과 친정부
친까지 공산군에게 납치 당해
가고 피난도 못하고 어린이를
을 데리고 공산지대에서 첫살
동안 지극지극한 고생을 하
다가 국군과 유엔군이 들어 온
뒤에도 부친과 남편의 소식은
모르고 자기는 미군부대에서

성단과

새해를 맞이하여

한 현상

새로히 또 한번 기쁜 성단... 새해를 맞이하게 되니 감...

산주의자가 약한 일을 하는 것... 바닷에서 햇빛에 쏘이면서...

釜山火災罹民에게 보내는... 東京救濟品發送... 釜山火災罹民에게 보내는...



사진은 부산 부두 교회

로 격해서 범인의 번뇌가 크... (一) 一面九段에서 계속...

新年을 맞이하면서 우리가... 一九五〇年六月에 保有하였던...

세계에나 나라의 教會보다도... 韓國教會가 當面하고있는...

人間의 個性의 尊嚴性을... 努力하자! 人間의 個性의 尊嚴性을...

苦難과試練의해

一九五三年을回顧하여

지난 해 一九五三年은 우리 민족에 있어서 글자 그대로 고난과 시련의 해였다.

뿐만 아니라 세계적으로도 가장 고인의 해였다. 냉전(冷戰) 八년의 가장 큰 희생자인 한국에도 일시적으로 휴전이 성립된 것도 이 해이다. 그러나 그것은 미, 소 두 진영의 냉전의 완전한 해결은 못되었다.

세기의 수레바퀴는 가지가지의 파동과 고난을 던지고 一九五四년으로 굴러갔다. 우리의 아나 세계 인류의 희망도 귀절도 다 오는 새해에 멀어져갔다. 지난 해에 국제국내에 있어서 큰 파동을 던져준 사실, 그리고 그때마다 보도계(報道界)를 괴롭힌 역사의 한 페이지를 뒤집어 보기로 하자.

가장 큰 뉴스였던 첫 열가지를 꼽는다면, 첫째로 손꼽을 것은 「한국전란의 휴전성립」일 것이다.

이것이, 다음에는 「스탈린의 죽음」, 「베리야 숙청」, 「東獨의 폭동」, 「소련의 水소폭탄 실험」, 「아이크의 원자력 管理제안」, 등 거지반 담 너머 저쪽에서 던져 준 파동이었고, 끝으로는 「영국황제 대관식」, 「미국의 정변」, 「일본의 홍수」, 「부한의 큰 불」같은 것들을 수 있을 것이다.

× × ×

「통일 없는 휴전 절대반대」를 부르짖는 부락카드의 시위 血書의 반대도 무릅쓰고, 또 이대통령의 반공포로 석방에도 불구하고 드디어 휴전은 성립되었다. 이것은 한국전란의 해결은 아니고 도리어 한미 협정과, 중공 북한 군사동맹으로 서로 새로운 태세를 갖추어 대비하게 되었으며, 정치회의의 성과도 기대하기는 어려울 것이다.

그리스도께서 왜

세상에 오셨는가?

마가복음 10: 45 尹河英牧師

나는 본 신문 전호에 이 마가복음 10장의 말씀에 의하여 우리 주 예수께서 세상 사람을 섬기려고 오신 데 대하여 말씀하였읍니다. 과연 그 가 세상에 계신 동안에 수다한 사람들이 그에게 성질을 받은 것은 말할 것도 없고, 기후 그의 모본을 받고 그의 명령을 받들어 이 세상 전체가 남을 섬길 줄 알게 되었으므로, 지금은 세계 어디를 가든지 어려운 환경 속에 있는 불쌍한 사람들이 다른 개와 그들 사회 단체의 도움을 받아 그들의 생명을 유지하며 알들을 개척하고 있는 것을 많이 봅니다. 그러나 그리스도의 탄강은 인류에게 얼마나 기쁘고 즐거운 탄감이지요!

그러나 그의 탄감은 봉사를 위한 것만이 아닙니다. 그 이상 자기 몸을 세상 사람들에게 주시려고 오신 것입니다. 오해는 이 것에 대하여 말씀해 보겠습니다.

그때에 그가 계속하여 말씀하시기를, : 또 자기 목숨을 많은 사람의 대속물(代贖物)로 주려 함이니라 하고 하셨습니다. 우리 한국 신약은 신구약에 다 또 자를 번역하지 않은 것이 큰 유감입니다. 이 귀점의 원문을 보면, 섬기려 하고 : 자기 목숨을 많은 사람의 대속물로 주려 함이니라 하는 두 말 사이에 「및, 또, 그리고」라는 뜻이 있는 「카이」라는 접속사가 있습니다. 그러므로 이 것을 다시 말하면,

스탈린이 죽은 뒤 「마」정권의 뗏목을 물라 펴도 공명하게 하더니, 아난게 아니라 東獨에서의 노동자를 위시한 대공포의 폭동, 베리야의 숙청으로, 나를 것은 나오고 말았다.

카나다 통신 (2)

趙洪善

독자님 健筆을 들고 韓戰戰線에서 싸우시는 牧師님 요새 건강하십시오! 牧師님 계신 師母任 爲始하여 宅內가 無故 하신 소식도 들으시는지요? 저는 愛慕하여주신 덕택으로 學生生活를繼續하고 있습니다. 昨日(六日) 主日에 처음 英語說教을 했읍니다. 一〇〇名쯤 모이는 會堂에 大會衆을 앞에 놓고 「아마마했아오나」 하신 님의 祝福하심으로 잘 해서 많은 感動을 줄수있었습니다. 說教內容은 韓國動亂中 殉教하

신 牧師님을 이야기와 신앙의 간증이 주였었고 題目은 「銀과 金은 내게 없다」使三〇一十一이었읍니다. 牧師님 찬양隊員을 爲始해 大歡喜를 해주었아오며 其他 歡迎받은 이야기기는 너무 자세히 쓰면 내 자랑같고 榮光을 내가 취하게되니 牧師님 상상에맡깁니다. 만토리를 스타 어가第一新聞(爲始해서 各新聞에 報道되었읍니다. 제 經歴과 說教와 其他자세히 報告되었읍니다. 여기對해서 는 이만큼만 쓰겠습니다.

一九五三年도 이제 寒겨울 지났읍니다. 寒겨울, 新年이 來치오니 旅愁에 잠기어 舊年과 各款 便利紙를 생각 教會를 간접합니다. 外國留學生은 寒겨울에 歸국이요 二十幾青年들 따라가기도 어렵거니와 머리가 복잡해 공부하기 힘들어 죽겠읍니다. 日本消息 전해 주십시오. 金우연목사님 平安하십니까. 各款 便利紙를 寄올 望이 있습니다. 便紙를 사기도 없읍니다. 밤 보름一時까지는 공부하지 않으니 따라갈수가 있어야 말이지요. 하아아 學校에서나 教會에서 큰 사랑받고 있습니다. 부족한 宗爲하여 기도해주시를 바랍니다. 金牧師님 朴兄 최형제 문안합니다.

十二月七日 趙白

밤 늦도록 공부하다가 느껴지는대로 되지않는 詩라고 지어보았는데 목사님 보셔서 신문에 空閒이 있으면 실어주시면 감사하겠습니다.

꽃 피며 봄인가 하면 어느덧 나무잎 저 가을되네 유수같은 세월 것잡을수 없어 라 잘못 지나가니

주께서 이 세상에 오신 까닭은 하나는 세상 사람을 섬기려 하심이고, 또 하나는 많은 사람의 대속물이 되려 하심입니다.

이 본문에 쓴 대속물이란 말이 매우 중요한데, 이 말은 원문에서 「루트론」이란 말로서 그 뜻은 몸값(身價), 혹은 석방 대금(釋放代金)입니다. 이 것을 비사로 말하면 누가 어떤 사람을 인질(人質)로 억류해 놓고, 그의 몸 대(代)로 금전을 요구하므로, 그를 사랑하는 사람이 그 요구하는 돈을 갚아 주고, 인질로 된 그 사람을 찾아 오는 것과 같습니다. 그러면 예수께서 이 세상에 오신 것은 세상 사람들이 무엇에게 사로잡혀서 억류되어 있는 것을 보시고, 불쌍히 여기시사 그들의 몸값으로 자기의 생명을 주시고 찾아 내려고 오신 것입니다.

그러면 세상 사람들은 무엇에게 사로잡혀 억류되어 있을

니까? 세상 사람은 누구나 다 죄에게 포로가 되어 그 아래 머물러 있습니다. 로마서 3장에 있는 말씀을 보면, 「인은 없나」 하나도 없으며, 「다 처음부터 한가지로 무익하게 되고, 선을 행하는 자는 없나」 하나도 없다고 하고 하였읍니다. 어떤 이가 말하기를, 이렇게도 세상에 의인이 하나도 없고, 다 죄 아래 있어서 죄의 사람이 되었단 말입니까? 고 이 말씀에 대하여 의문을 가지는 사람이 있습니다. 그러나 이는 과연 진실하고 확실한 말씀입니다. 이 세상에 자기는 죄가 없고 모든 것에 잘하는 줄로 믿는 사람이 있다면, 그는 죄가 없는 것이 아니라, 실상은 너무 죄악에 묻혀서 살기 때문에 양심이 무디어져서 죄가 무엇인지 모르는 사람입니다. 이 점에 대하여 성 사도 바울의 말씀을 들어 보십시오. 그는 말씀하기를 나의 행하는 것을

내가 알지 못하노니, 곧 원하는 이것은 행하지 아니하고, 도리어 뒤엎는 그것을 행함이라 : 만일 내가 원치 아니하는 그것을 하면, 이를 행하는 자가 내가 아니요, 내 속에 거하는 죄입니다 : 내 지체 속에서 한 다른 법이 내 마음의 법과 싸워 내 지체 속에 있는 죄의 법 아래로 나를 사로잡아 오는 것을 보는도다. 오호라 나는 곤고한 사람이로다. 이 사람의 몸에서 누가 나를 건져내랴! 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 하나님께 감사하리로다 라고 하였읍니다. 이 세상 사람이운데 누구나 참되게 살고자 함은 다 자기의 경건하는 바로서 이 말씀을 확실히 인정할 것입니다. 이 세상에는 참으로 사람으로서 죄를 짓지 않는 사람은 하나도 없읍니다.

그러면 왜 사람이 이와 같이 죄에게 사로잡히니까? 이

나 언제 주위해 일하고 영접
 새동 저그리에 남바우쓰고 세
 배다니든 시절어제갈것만
 어드뜻 일골에 주령살 자피여
 내청춘 벌서다 지나가려네
 지난 날 다시 찾을수 없단
 말인가
 내청춘 다시 찾아볼 길 영
 없단 말인가

크리스마스童話 (2)

백작 따님이 루비가 된 이야기

천사는 이렇게 말하면서 루
 비를 가지고 밤 하늘 공중으
 로 올라가서 하늘 제일 높은
 곳에서 땅위에 떨어뜨렸다.
 ×
 루비는 쓸쓸한 바닷가에 떨어
 어졌다 그리하여 모래 산 밑에
 서 아침 해에 반짝반짝 빛나
 고 있었다 그리자 마침 누더
 기 옷을 입은 어의 딸아이
 가 지나가다가 그것을 주었다
 이 배작 따님과 나이가 비슷한
 이 처녀는 맑은 눈으로 한참
 이나 루비를 물었다 보고 있

는 다름 아니라, 죄는 사람
 의 욕심이 연약함을 기회로
 하여 욕심을 기제로 써서 사
 람을 사로잡습니다. 이제 우리
 는 다시 로마서 8장 첫 부
 분에 있는 말씀을 보십시오.
 "율법이 욕심으로 말미암아
 연약하여 할 수 없는 그것을
 하나님은 하십니다, 곧 죄를
 인하여 자기 아들을 죄 있는
 욕심의 모양으로 보내어 욕심
 에 죄를 정하사, 욕심을 좇지
 않고 영을 좇아 행하는 우리
 에게 율법의 제도가 이루어지
 게 하려 하심이니라" 고 하셨
 습니다. 이 말씀은 신성한 율
 법이라도, 사람의 욕심이 연약
 하기 때문에, 사람으로 하여금
 죄를 짓지 않게 못하나, 하나
 님께서 만 방법으로 사람으로
 하여금 율법의 의를 이루게
 하신다는 말씀입니다. 이를 다
 른 말로 한다면 사람이 아무
 리 죄를 짓지 않으려고 힘쓰
 나, 욕심이 연약함을 인하여
 죄를 짓게 되고, 또 그 죄

香氣 천국 가는 길

태평양 한가운데서 폭풍을
 만나서 기선이 파선을 당하게
 되었다 선원이 총출동하여 힘
 을 다하여 일몰 하였으나
 종내 배에 물이 들어와서 배
 는 점점 가까워져 되었다 폭
 풍 때문에 뱃트를 내릴수도
 없었다.
 그래서 이 배를 뒀던 사람
 들은 전부 배와같이 물속에
 빠져 죽게 되었다. 그러나 이
 배에 풍성한 신앙을 가진 선
 장은 조금도 당황하지 아니하
 고 선원과 선객을 다 모아놓
 고 말하기를,
 "이제 이 이상 어찌할수는
 없습니다. 그러나 여러분 안심
 하십시오 여기서도 하늘나라에
 갈수있습니다."
 그리하여 여러 사람은 일제
 히 찬송을 부르면서 안심중에
 천국길을 떠났다고 한다.
 요한 14/1-4 디모데후 4/8
 빌립보 3/2

부끄럽게 생각하였다.
 이리하여 나탄이라는 혼자서
 외롭게 크리스마스를 보내게
 되었다. 풍작도 못하고 있어서
 다만 남들이 착한 일을 하는
 것을 보고만 있을수밖에 없었
 다. 그래도 마음은 살아있기
 때문에 니우침과 외로움으로
 눈물을 흘리고 있을즉 루비는
 흐려져서 제단 옆에 만들어
 놓은 작은(주님 나신) 말 오
 양간이며 찬란하게 장식한 크
 리스마스추리도 보이지 아니하
 여 점점 더 외롭게 슬프게
 되었다.
 ×
 그런지 백년이 지났다 그리
 하여 아마 금년 크리스마스가
 꼭 백년째 되는 해인 모양이
 었다. 여러분이 만일 어느 먼
 고 먼 나라의 어떤 수도원에
 서 제단에 있던 루비가 없어
 졌다고 하는 소문을 들으면
 그것이야말로 용심쟁이 나탄리
 아가 겨우 용사함을 받아서
 붉은 안개와 같이 하늘에 올
 라간것이 분명한것이다. 그리하
 여 이야기도 겨우 풀이 난것
 이다.

新年☆賀☆謹

寫眞材料富豐
 高級カメラ賣買
 DP信用仕上

日曜堂寫眞機店

東京都北區志茂町一ノ二四二
 電話 (90) 四二八八(呼)

平壤商店

東京都文京區小石川柳町停留所前
 電話 (85) 〇一八七、四八七九

한글 교실

(제 33 시간) 張 曉

(6) 받침의 소리값 (音價)

닿소리(子音)는 언제나 홀소리(母音)를 짝하여서만 난다는 것은 먼저도 말하였습니다. 닿소리가 입자씨(體音)나 줄이씨(用音)의 줄기(語幹)의 끝소리(終聲) 곧, 받침으로 쓰일 때는 그 말에 딸린 토나 씨끝(語尾)에 이어날(接音될) 때가 아니면 제 소리값이 다 드러나지 아니합니다. 이것이 우리 글자의 닿소리가 저 로마 글자의 닿소리와 다른 점일 것입니다. 곧,

죽(菊), 부엌(廚)

밖(外), 몫(分) 흙(土)

파위의 받침으로 된 ㅍ, ㅋ, ㆁ, ㅈ, ㅊ, ㄷ 은, 죽이(주기) 부엌에(부어게) 밖으로(바깥로) 뚫을(뚫을) 흙의(흙의)와 같이 이어날 때에 비로소 그 소리값이 다 드러나는 것이요 부엌도, 밖도, 몫도, 흙도 와 같이 그 아래에 닿소리가 계속되거나,

부엌안(부엌안 厨內) 흙일(흙일 土工)

과 같이 홀소리라도 그 말에 딸린 토나 씨끝이 아니고 딴 뜻을 가진 말이 합친 것이나, 딴 말 위에서는 제 소리값이 다 드러나지 아니합니다. 곧

“ㄱ, ㅋ, ㆁ, ㄷ, ㅌ”은 소리값이 “ㄱ”과 같아 집니다. 재래에(최 세진 이후)받침을 “ㄱ, ㄴ, ㄷ, ㄹ, ㅁ, ㅂ, ㅅ, ㅇ” 일곱만 으로 써 왔음도 그 동기와 까닭이 여기에 있는 것입니다. 그러면, 아래에 이런 것들 다 보이겠습니다.

(7) 이어나지 않는 ㄱ, ㅋ, ㆁ

ㄷ의 소리값은 ㄱ과 같음.
 못(溝), 뉘고(漁), 뉘도 뉘고
 (2) 이어나지 않는 ㄴ, ㄹ의 소리값은 ㄴ과 같음.
 앉는(안는 坐) 앉는(안는)
 (3) 이어나지 않는 ㄷ, ㅌ, ㄷ, ㄹ의 소리값은 ㄷ과 같음.
 짓고(집고作) 낮고(날고低) 쫓고(존고追) 같고(간고同) 있고(인고有)
 (4) 이어나지 않는 ㄹ, ㄹ, ㄹ, ㄹ의 소리값은 ㄹ과 같음.
 여덟도(여덟도八), 뉘도(뉘도)
 ‘할는(할는), 끓는(끓는 沸)
 (5) 이어나지 않는 ㅁ의 소리값은 ㅁ과 같음.
 절고(점고 少)
 (6) 이어나지 않는 ㅂ, ㅅ, ㅅ, ㅅ의 소리값은 “ㅂ”과 같음.
 높다(높다高) 밟고(밟고踏) 물고(음고吟) 없다(없다無)
 위에도 보인 바와 같이 “ㄹ”은 “ㄹ(넌)다, 밟(밟)다”로 말에 따라 두 가지로 발음됩니다.
 그런데, 한 가지 알아 두어야 할 것은 재래에는 “ㄴ” 소리가 나는 것도 모두 “ㄴ”으로 적어 왔는데, 그 중에 입자씨나 줄이씨로서 토나 씨끝에 이어나는 것은 그 이어나는 대로 “ㄴ”으로 밝혀리니와, 토나 씨끝이 붙지 아니하는 말 곧, 매진씨(冠形詞) 어찌씨(副詞) 앞까지(接頭辭)로서 “ㄴ” 받침 소리가 나는 것은 재래의 버릇을 따라 “ㄴ”으로 적기로 규정되었습니다.(통일한 제 6항)
 못(沙溝), 열(말), 첫(말), 첫(소문), 그릇(誤), 무릇(凡), 첫(저고리), 빗(나간다), 첫(생), 첫(본다), 못(어름), 한(못)

今年七月에 나는 韓國休戰危
 機最中에 서울을 訪問하게 되었다.
 三十五年間 나의 旧友인
 李承晚大統領이 共產制의 休戰
 에 對한 提案을 受諾하는데
 참을수없는 分개를 느꼈고있다
 是것을 直接 그에게 量었다.
 나는 그의 沈着하고 理智의이
 一 단 決心하인 變함없는
 良心의 사람임을 曰을 確信하
 게 되었다. 그는 基督敎信仰者
 이며 共產主義者들과 싸우는데
 도 하나남에 對한 굳은 信仰
 을 가지고 行動하고있으며 無知하
 다는것을 말할뿐이다.



外國外交官 이 본
 李承晚大統領
 前駐소 윌리엄 씨. 볼렛트氏
 美大使

詩

큰소리 말아라

姜 舜

전하장군님이
 하늘아래 하나뿐인 길을 세우곤
 불야불야 간다
 종종걸음이 달음질이 되고
 마음이 으쓱 좋아
 부리날개 뻗진단다
 얼마만을 가다가
 휘돌아보니 온것이 없구나
 그 자리에
 그 자리에서 서성되고 있잖나
 다들 가는 한길위에
 목구멍을 섬기는 노닐에서
 어쩔사 이렇리가 있을가

저는 절로 채어지고
 마치 바람바진 ‘타이아’다
 슬슬 만지는 손으로
 그리고 또 웃어본다
 아무도 보잖는 새
 나도 도루래미 타돌이어나보다!
 우부머니 서있기가
 맛겨운 일
 숨긴 비밀은
 가슴안에 앓고
 거들거들 해그를 걸을
 나의 보냈은 천천히 계속한다

一九五三.十二月

그는 일찌기 民族의 自由와
 獨立精神을 自覺하여 獨立運動
 에 參進하는 한편 미소系(一강
 리크) 培材中學校에서 英語工夫
 를 하였으며 그후에 그는 예
 수님의 敎訓을 들게 되었다.
 日本과 조선의 關係에 대한
 變遷의 野心이 覺되던때에 당
 시에 一한일개 獨立精神
 力을 發揚 外部의 變遷의 野
 心에 對항하는데 全力을 다하
 였으며 나아가서는 萬國會議
 主政治의 革新에 努力하였다.
 君主政治革新을 理由로 當時
 高宗은 獨立協會部員 十七名을
 投獄시켰으나 總명한 李大統領
 만은 王室의 親戚關係로 特사
 를 받아 釋放되었고 政府의
 參事로 任命하였는데 當年이
 二十歲였다 李大統領은當時政府
 에 들어갔으나 그의 思想은
 變함이 없었으며 드디어 政府
 에 대한 반대학생운동들을
 指導하였다가 再大 捕拘되었다
 投獄當時 그는 二十二歲였으
 며 그의 生涯에 劃期的인 時
 代였다 그는 그 思想과 決心
 을 變化시켜려하여 大月동한
 이나 每日 고문을 당하였다
 그의 목과 손 발에 채고있
 제우고 全身에 針さ슬을 얹어
 댈 뿐이고 飢饉으로 渴리는 고
 문을 當하였으나 痛로는 天井으
 로부터 물을 부어 洗濯을 일
 계까지 되었다 痛로는 참내
 지로 손톱사이에서 피를기까지
 하였다 그는 다만 죽기만 하
 나남에게 남았다 간절히 기도
 하였다 그러나 그의 肉體는
 그의 精神으로 더부러 健全하
 게 지남할수가 있었다 그의
 父親은 그의 屍體를 가져가라
 는 特別을 여러번 받았으나
 결국 죽지않고 生存하게 되었
 다 이와같은 고문은 그로하여
 금 예수·크리스도를 믿게 하였
 으며 내가 그에게 어찌하여
 (二面九段에 계속)

田榮澤作

새벽제의 광명
 얼굴이 하얗게 질려서 한번
 뒤를 힐끗 돌아보고는 무슨
 말을 할지 모르겠는 듯
 한마디 못하고 자동차에 올라
 타고 그 뒤로 현병이 뒤따라
 타자 막 돌아달라나니 마음
 아하고 굳은 명애는 다만 태
 호가 타고 달려가는 차를 얼
 뚫진 사람처럼 바라보다가 물
 어와서도 한참이나 말이없었다
 「대체 왜 말이요 어떻게 된
 셈이요 이야기나 좀 해주어요」
 「말이 없이 방바닥에 떨어 앉
 는 명애는 오래 전부터 회사
 일도 보고 자동차로 운전하고
 집안 일도 보면서 한 식구 처
 량 지내는 봉수에게 이렇게
 물었다.
 「글세 나도 자선 불라고 그
 래두 벌써 몇달전부터 회사에
 서 수근수근을 하시는것이 아
 모래도 무슨 일이 있나보다고
 집안은 했어요」
 「그럼 어떻게 하면 좋아요」
 봉수밖에 의논할 사람이 없
 어서 명애는 이렇게 말했으나
 신통한 대답을 기대한것도 아
 니었다 그리고 명애는 곧 동
 광동 회사로 내려가 보았으나
 다 나가고 총무과장과 소사가
 남아서 실직한 사람을처럼
 담배만 피우고 말없이 앉아있
 다 그래서 그 길로 명애는
 택시를 불러 타고 초량 민용
 구집을 찾아 가보았다.
 봉수의 부인을 만나니 그는
 벌써 그날 아침에 잡혀갔다고
 한다 그때에야 명애도 사건이
 상당히 중대한줄을 짐작하였다
 민이 있으면 태호의 뒷 의논
 도 하고 부탁을 하려고 갔는
 데 그도 잡혀갔으니 다시 말
 해볼 데가 없다.
 그는 돌아오는 길에 완월동
 에 피난생활을 하고있는 한
 목사를 찾았다.
 명애는 정자부인만 있는데서
 사정 이야기를 하고 잠시 앉
 아있는데 키 크고 인자한 한
 목사가 지방어를 듣고 들어온
 음으로 집에 와서 간절한 기
 도를 하고 있다.
 「사랑하는 테이라 무척 반
 기면서 모처럼 찾아온 까닭을
 물는다.
 「윤선생이 현병대에 잡혀갔대요
 말을 못하고는 물론한 줄리고
 앉아있는 명애대신 정자부인이
 이렇게 일렀다.
 「그래? 왜 일이고!」
 한목사는 잠작 놀란다.
 「목사님 저도 몰르겠어요 어
 뭇게하면 좋아요」
 「글세...」
 「목사님 저는 이런 일을 처
 음 당하니 앞이 막막하고 어
 쯤줄을 모르겠어요」
 「허 저렇게 착한 사람이 거
 정을 만났군 그러나 파히 거
 정하지 말아 명애도 이런 때
 에 더 민음을 굳게 가지고
 하나남께 기도를 해 이왕 당
 하는걸 어떻게 하나 윤선생도
 수양을 좀 해야지 좋은 기회
 지 기회가 이렇게 말하면 안
 됐지만 감옥이나 유치장이 사
 람 만드는데야 좋은 수도원이
 지 그럼데 일부러 들어갈려고
 해도 못들어갈거 아니야 밤
 바쁘고 골몰해서 성경 한장
 둘 새가 없던 사람이 성경이
 나 좀 읽고 수양을 하고 나
 오면 사람이 된다는 말이야
 나도 경험에 있지마는 성경공
 부하기 좋지 그러니까 내일
 일찍 성경이나 한책 들여주고
 그리고요 담요나 루어 좀 먹을
 것도 들여주구 그리고 명애도
 기도 많이 해」
 이렇게 말을하고 한목사는
 그 자리에 엎들어서 천천히
 기도를 시작하여 울음 섞인
 목소리로 태호를 위하여 기도
 해주었다 한 목사의 기도의
 요지는 역시 태호가 지금까지
 압축한 세계에서 살았으니 이
 제부터 광명한 세계를 발견하
 여 새사람이 될것을 기구하는
 것이었다.
 명애는 한목사에게 감사한
 인사를 하고 마음에 단단히
 결심한바 있어서 안심한 발걸
 음으로 집에 와서 간절한 기
 도를 하고 있다.



金 養 坤

東京都中野區本町通四ノ三六
 電話中野(38)五三〇九番

辛 基 泳

東京都世田谷區代田二ノ九九二
 電話(32)一五四〇番

各種ゴム靴
 高級皮革靴
 都散賣

妙 見 靴 店
 主 崔 永 模

福岡市吉塚妙見町三
 電話(3)三八九四番

研削砥石・研磨材料
 青砥の石工用

營業品目
 各種天然砥石・パルプ用丸砥
 油砥石・切斷砥石・雜砂
 高級金剛砂

中共向砥石は神田砥石へ
 東邦産業砥石特約販賣店

神田砥石工業株式會社

東京千代田區神田保町二ノ二
 電話(33)五〇一四番
 振替一九四九二三番

洋服地・人絹織物・ビニール製品
 雨具類・カバン・袋物・各輕帶品 卸
 雜貨

輸出商 金 澤 商店
 店主 金 沢 滿

住所 下關市伊崎町五三ノ八番地
 電話(2)三七〇四番
 取引銀行 帝國銀行下關支店